# Große Kreisstadt Radeberg

Der Oberbürgermeister

Absender: Hoch- und Tiefbau Vorlage-Nr.: SR039-2017

Bearbeiter: René Strotzer

in Zusammenarbeit mit: Datum: 15.05.2017

Aktenzeichen:

# **Beschlussvorlage**

Auftragsvergabe Abwassertechnische Erschließung Quantzweg / Lönsweg

# Beratungsfolge:

Gremium	am	Status	<b>Abstimmung</b>			
			Anw.	Ja	Nein	Enth
Technischer Ausschuss	23.05.2017	N				
Stadtrat	31.05.2017	Ö				

# Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat beschließt die Auftragsvergabe für die Abwassertechnische Erschließung des Quantzweges und des Lönsweges (Heiderandsiedlung) in Höhe von 903.524,10 € an die Firma "HEF Flottmann Tiefbau GmbH & Co. KG"

Gerhard Lemm Oberbürgermeister



### Begründung:

Das Wohngebiet "Heiderandsiedlung", bestehend aus Quantzweg, Lönsweg und Dresdener Straße 90 – 96, ist abwassertechnisch nicht erschlossen und muss bis Ende des Jahres 2017 an das kommunale Abwassersystem Radebergs angeschlossen werden. Momentan entsorgen die Anwohner ihr Abwasser über dezentrale Anlagen (Kleinkläranlagen und abflusslose Gruben). Mit dieser Baumaßnahme wird ein Trennsystem errichtet, bei der das Schmutzwasser in die bestehende Mischwasserkanalisation in der Dresdener Straße eingeleitet wird und das unbelastete Oberflächenwasser über einen Regenwasserkanal dem Färberbornbach als natürlichem Vorfluter zugeführt. Die Maßnahme wurde öffentlich ausgeschrieben. Die Submission fand am 27. April 2017 statt. Nach Prüfung und Wertung der abgegebenen Angebote durch das Ingenieurbüro "Olbrich & Partner" wird vorgeschlagen, den Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot, das der Firma "HEF Flottmann GmbH & Co.KG" in Höhe von 1.050.083,60 €, zu erteilen. Der Anteil für das Trinkwasser in Höhe von 146.559,50 € wird durch den "Zweckverband Bischofswerda - RÖDERAUE" getragen und separat beauftragt. Der restliche Anteil in Höhe von 903.524,10 € wird durch den Eigenbetrieb Abwasserentsorgung bzw. Stadt Radeberg getragen und beauftragt.

### Anlage/n

### 2017-05-10 Vergabevorschlag

Finanzielle Auswirkungen:	Kurze Darstellung der einmaligen Beschaffungs- / Herstellungskosten, der jährl. Folgekosten / -lasten und der objektbezogenen Einnahmen:				
Veranschlagung:					
Ergebnishaushalt:					
Finanzhaushalt:	903.524,10 €				
Haushaltsstelle:					
Eigenbetrieb Abwasserentsorgung / Stadt Radeberg					

Beteiligte Ämter	Ergebnis	Datum	Handzeichen/Name
Bauamt	Zustimmung	12.05.2017	Schellhorn, Uta
Abwasserentsorgung	Zustimmung	12.05.2017	Bräunig, Manuela